



Title :
Subject Heading 1 :
Subject Heading 2 :
Source :
Date :



วันจันทร์ที่ 9 กุมภาพันธ์ พุทธศักราช 2558 ปีที่ 38 ฉบับที่ 13483 ราคา 10 บาท

1D

หน้า 7



三杯鸡

ไก่สามถ้วย

ป จุวันนี้ ร้านอาหารจีนในบ้านเราได้นำเมนูอาหารจีนหลากหลายรูปแบบที่มีความแปลกใหม่มาให้เราได้ลิ้มชิมรสกันโดยที่ไม่ต้องเดินทางไปถึงเมืองจีน ซึ่งเมนูที่ได้ไปพบมาและอยากแนะนำในวันนี้มีชื่อว่า 三杯鸡 / 三杯雞 (sānbēiji ซันเปย์จี) หรือ ไก่สามถ้วย

三杯鸡 / 三杯雞 (sānbēiji ซันเปย์จี) หรือ ไก่สามถ้วย เป็นอาหารท้องถิ่นดั้งเดิมของมณฑลเจียงซี ซึ่งมีความเป็นมาเกี่ยวข้องกับวีรบุรุษท่านหนึ่ง นามว่า เหวิน เทียนเสียง (文天祥 / 文天祥 Wén Tiānxiáng)

เรื่องเล่าของเมนูนี้มีอยู่ว่า ในสมัยปลายราชวงศ์ซ่ง ณ เมืองจีลู่ (吉水 / 吉水 Jíshuǐ) มณฑลเจียงซี (江西 / 江西 Jiāngxī) เหวิน เทียนเสียงถูกจับกุมในข้อหาต่อต้านราชวงศ์หยวน อยู่มาวันหนึ่ง มีคุณยายท่านหนึ่งอายุราวเจ็ดสิบกว่าปี มีมือหนึ่งถือไม้เท้า อีกมือหนึ่งถือตะกร้าใส่ไก่สดหนึ่งตัวและเหล้าหนึ่งกามายังคุกที่คุมขังหวิน เทียนเสียงไว้ คุณยายตั้งใจจะมาชวนให้หวิน เทียนเสียงเพราะในขณะนั้น

มีข่าวลือว่าหวิน เทียนเสียงได้ถูกประหารชีวิตแล้ว

老婆婆却意外地在牢狱中见到了文天祥。

老婆婆卻意外地在牢獄中見到了文天祥。

Lǎo pópo què yìwài de zài láoyù zhōng jiàn dào le Wén Tiānxiáng.

เหล่า โฟโอะ เซว อี้ไ่ว เตอะ ไ้เหล่ายี่ จง เจี้ยน เต้า เลอะ หเวิน เทียนเสียง.

คุณยายกลับได้พบกับหวิน

